

GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACTIUNEA ȘI ADMINISTRATIUNEA:
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.

„GAZETA” IEȘE ÎN FIECARE ZI.

Pe un an 12 flor., pe șase luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.

România și strălăutate:

Pe an 40 fr., pe șase luni 20 fr., pe trei luni 10 franci.

ANULU L.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNȚIURILE:

(O serie garmondă 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Articuli nefrazate nu se primesc — Manuscrise nu se retrămit.

Nr. 173.

Vineri, Sâmbătă 8 (20) Augustu.

1887.

Brașov, 7 Augustu 1887.

Cine ar fi crezut, că nevinovata expoziția din Turoțu-Sân-Mărtin a Slovacilor va da naștere unei certe politice din cele mai aprige între Maghiari și între Slavii din monarhia!

Pentru Ungurii de tagma lui „Egyetertes”, acea expoziție slovacă este un „scandal”, din simplul motiv că Slovaci au vorbit atât la deschiderea ei, cât și la adunarea generală a reuniunii „Jivena”, precum și la banchetă în limba lor slovacă, er nu în „limba statului maghiar.”

Este mai mult decât comic a ceti într-o foie ungurescă atât de cetită ca cea memorată, că Slovaci au vătămat „statul maghiar”, pentru că la expoziție au vorbit în limba lor; este mai mult decât ridicul, decât se cere guvernului unguresc, ca să se facă pe Slovaci să vorbească unguresc și să umble cu cocarde unguresce, să se nchiță expoziția.

Nimic mai natural, decât ca Slavii din Austria să găsească scandalose păreri ce le exprimă foile unguresce asupra „scandalului” dela Turoțu-Sân-Mărtin și etă că certa a fost neîncungiabilă.

Primele faze ale acestei certe le cunoșcem. Rămâne acuma să arătăm cetitorilor nostri efectele ce le-a produs ea în imperiu.

Agitațiunile unguresce în contra expoziției slovace au dat se înțelege numai nutrimentul agitațiilor celor pentru solidaritatea Slaviilor, și amenințarea foiei tizaiste din Pesta, că Ungurii vor păși pasivitatea lor față cu cele ce se petrec în Austria, au făcut să se aprindă și mai tare certa între Slavi și Unguri.

Scim cum a răspuns „Narodni Listy”, numind limbajul foiei pestane o cutezătoare și obrasnică provocare a celor 18 milioane Slavi din Monarhia. Foile unguresce se vede că și au mai luat sēma și n’au mai ripostat cu aceeași vehemență ca la început.

Ar etă însă nu schimbă nimic din încordarea extraordinară ce există între slavismul și maghiarismul din împărăția. Ea nu împedă nici pe Nemții austriaci de a trage folose pentru germanismul din certa celor doi adversari.

Din întâmplare Nemții centraliști din Austria sunt învrăjbiți și ei până la cuțite cu Slavii, și mai ales cu Cehii din Boemia. Le vine la socotela der. că acum acești Slavi sunt atacați în flanc și de către Maghiari, și foile suprematiste din Viena au și început să se legene în speranță, că Ungurii le vor ajuta să ajungă erași la cârmă în Austria.

Li se dă indirect de către amintitele foi Ungurilor sfatul, ca să influențeze asupra factorilor conducători ai monarhiei, cu scop de a se restabili echilibrul între cele două părți dualistice ale monarhiei. Cu alte cuvinte se ajungă și Austria erași sub căciula ideii unitare germane, căci numai așa — susțin ele — se va pute pune stavilă ideilor panslaviste și tendințelor de abuzivă egală îndreptărire, pe care le numesc „reacționare”.

Se tem însă de un lucru foile suprematiste germane, că adevă, decât ar vrea Ungurii să se amestece în afacerile interne ale Austriei, ar crea numai un casu precedent pentru amestecul unui guvern austriac în afacerile Ungariei, și acestu lucru le-ar conveni și mai puțin Nemților, pentru că știu ei bine, că decât și Ungaria din „liberală” ce e ar deveni „reacționară” prin egala îndreptărire a popoarelor sale, atunci ideile suprematiste dualiste ar fi pentru totdeauna înmormentate.

Ca să nu se întâmple acesta așa curându, Germanii din Boemia au hotărât și de astădată să continue rezistența pasivă față cu dieta boemă, sperându că pe această cale vor stabili mai cu-

rându echilibrul cumetriei „liberale” dualistice de dincolo și de dincoce de Laitha.

Nonă ni se pare, că zadarnice sunt speranțele în reîntorcerea acelu timp, când ministrul președinte austriac tuna și fulgera pe nemșese, ca ați Tisza la noi pe unguresce.

Situațiunea s’a schimbatu grozavu de atunci, der nu în favoarea dualiștilor, și ar fi mai mult decât necesaru, ca și Românii să caute a profita de această situațiune în favoarea politice lor naționale printr’o manifestare energică a solidarității lor.

Din afară.

Organul bismarckian „Nordd. Allg. Ztg.” dice, că proclamațiunea prințului de Coburg nu menționează nici puterile, nici pe Sultanul. Pare organului berlinesu că proclamațiunea are însemnarea unei declarațiuni de independență. Deja, călătorii prințului de Coburg în Bulgaria, suirea sa pe tron, implică o violare a articolului III din tratatul dela Berlinu, violare pe care proclamațiunea o agravează și pe care Germania nu pōte să o aprobe, avēndu în vedere că de trei ani evenimentele nelegale îndeplinite în Bulgaria turbură pacea, a cărei menținere o doresc tōte puterile. Foia germană adaugă, considerându că Bulgarii prin procederea lor ilegală turbură pentru a treia oară liniștea și aspirațiunile pacifice ale Europei, că e peste puțină ca poporul bulgaru împreună cu șefii săi să se aștepte la simpatii din partea puterilor, cari lucră la menținerea păcii.

Sciri sosite dela granița ruso-germană anunță, că lucrările de fortificați dela Thorn și Posen sunt făcute cu multă activitate. De o lună încōce au fost angajați 1500 de lucrători. „Monitorul imperiului” anunță, că din ordinul împăratului Vilhelm consfințirea drapelor ce se vor distribu celor 4 noue regimente create și celor 4 batalione de infanterie, se va face la Potsdam la 18 Augustu, și memorabilă a bătăliei dela Gravelotte.

„Fremdenblatt” află, că o întvedere va fi de sigur între prințul de Bismarck și între contele Kalnoki. După cum e informată „Budap. Correspondenz”, prima întvedere va fi la Friederichsruhe.

„Neue Freie Presse” află din Berlinu, că d. de Bismarck, înainte de a pleca la Kissingen, avu Vineri o conferință lungă cu comitele Suvalov, ambasadorul Rusiei, în care s’au discutat raporturile Rusiei cu Germania.

Incidentul dela Predeluș.

În privința împușcării unui Român de către finanții ungueri la Predeluș, ni se comunică următoarele amărute:

În ziua de 29 Iulie st. v., o cetă de vr’o 10 omeni duceau lână și piei pe muntele Sasaiu spre vama Predeluș din România, care se află față n față cu vama Sanțului. Trecēndu omenii valea Azuga și ajungēndu în muntele Rativoiu, depărtare de 1½ kilometru de fruntaria Ardealului, se opriră ca să se poposească în pădure. Pe la 6 ore dimineața se pomeniră cu trei finanți unguresci, cari descărcară mai multe focuri asupra lor. De frică ca să nu fiă împușcați, omenii au lăsatu pe locu marfa și au fugit cum au putut. Finanții luându-se după dēnșii, au prinsu pe vr’o trei din ei, i-au forțat să ia marfa de unde era lăsată și să o ducă la fruntaria Proprietarul mărfii, care încă se afla în acea grupă de omeni, se duse la finanți și-i rugă să-i libereze marfa, de-orece atât el cât și ceilalți tovarăși nu sunt contrabandiști, căci marfa o duce la vama română Predeluș pentru a o preda comerciantului care o cumpărase. Doi dintre finanți s’au învoit la acesta, er cel de alu treilea mai tineru luându pușca la ochi

a trasu într’unul din acești omeni numitu Nița Comanicenu, care se afla pe teritoriul român la 50 de metri distanță de finanți și care a cădutu pe dată mortu.

Constatarea acestui faptu petrecutu pe teritoriul român s’a făcutu de primul procuror de Prahova (din Ploesci) împreună cu primarul și cu medicul care a făcutu autopsia.

Generalul român Cruțescu, secretarul general alu ministerului de războiu, a fostu la Predealu pentru a se informa asupra împrejurării încălcării teritoriului român de către finanți.

SCIRILE ZILEI.

Ministrul de externe din Viena a adresat autorităților politice și polițienesci următorul ordin: În Viena și Pesta se angajază, de către agenții teatrale, cântăreți, acrobați și alți artiști de felul acesta pentru diferite halle și sale teatrale din Serbia, promițēndu-li-se unu onoraru relativu bunu, der a căru achitare întempină neconținută piedeci. Prefectura poliției serbe își declină competența de a interveni în favoarea acelu artiști; a purta procesu este a pierde multu timp și bani; ș’apoi contractele încheiate în Viena sēu Pesta pe formulare tipărite și cu semnături nelegalizate sunt nule și neavenite după legile serbe. Consulatulu austro-ungaru pentru Serbia dice să nu se mai inchee asemenea contracte și că ar fi de dorit intēiu, ca agenții, cari sunt în dreptu a mijloci încheierea de contracte pentru cafenele cântānde etc. în Serbia, să cunoască bine cerințele legale pentru valabilitatea contractelor; alu doilea, să se întrebe din casu în casu consulatul austro-ungaru din Serbia asupra întreprindătorilor de acolo, cari voiesc să angajeze artiști, mai ales fete; alu treilea, în genere se dă sfatul ca nimeni să nu ascepte asemenea angajamente.

—x—

Certa în sinul Casinului austro-ungaru din Bucuresci continuă. „Unirea” dice că numărul Ungurilor demisionați este de 108, adevă tot. Comitetulu a adresat fiă căruia în parte o scrisore, prin care ilu vestesce că mai pōte reveni asupra demisionului până la 22 Augustu; de atunci încōce, cei cari nu vor fi revenit, vor fi șterși din catalogul Societății.

—x—

În Busdă a suferit locuitorulu de acolo Achim Hudea o pagubă de 288 fl. prin incendiu.

—x—

Sub titlul „O afacere riscată” cetim în „Neue freie Presse”: Prințul Ferdinand de Coburg înainte de a pleca în Bulgaria, a voit să se asigure, la o societate germană de asigurare, cu o poliță de 800,000 mărci combinată pentru casu de mōrte și viētă. Societatea, temēndu-se de acestu riscu, a propus o poliță de 300,000 mărci. Prin plecarea prințului tratările s’au intrerupt. Totu la acea societate s’a asigurat odinora Alexandru Batenberg cu 350,000 mărci. Intorcēndu-se în Germania elu a împușinat suma de asigurare.

—x—

Tērgul anualu de toamnă se va ținē în Sibiu: celu de oi la 2 Septemvre, celu de vite cornute și de cai la 9 Septemvre, tērgul principalu la 14 Septemvre.

—x—

Din Papolțu și din comunele învecinate se anunță din nou, că nu trece săptămână în care urșii să nu mănānce câțva boi. Ce ne mai și trebuie altceva după atata „fericire” în care ne inbuibăm?

—x—

Casierulu orașului Odērheiu, Iosef Virag, s’a împușcatu la 15 Augustu. Precum spune „Ellenzek”, Virag se făcuse vinovat de defraudări și de aceea fusese trasu în cercetare disciplinară.

—x—

Ni se scrie, că Lunu în 3 (15) Augustu după amēdu unu incendiu grozavu a nimicitu în Covasna casele a 170 locuitori, au perit — se dice — și omeni în focu.

Din Munții apusenî.

D-lu primarü din Abrudsatü, Iosifü Draia, ne trimite o lungä întâmpinare la o corespondență apărută în nr. 154 alü föiei nöstre, în care e vorba și de d-sa. D-lü Draia se apără în contra învinuirii, că nu s'a purtatü corectü la alegeri, dér nu se mărginesce la atâta, ci atinge și cestiuñi de notară delicată, carü färä a privi persöna d-sale potü suscita din nou cërta între fruntașii români din Abrudü. Noi însë nu voimü sê nutrimü, ci amü dori sê se curme câtü mai curëndü acestä cërta, atätü de păgubitorë cauzei Românilorü din munți. De aceea publicämü scrisörea d-lui primarü cu eliminarea pasagelorü amintite.

D-lü Iosifü Draia ñice în scrisörea sa, datată din Munții apusenî, luna lui Augustü anulü curentü :

În nr. 154 alü prețuitei „Gazete“, unü anonimü, între altele, se ocupă și de neînsemnata mea persönä. Dëcä ar fi vorba numai de unele expresiuni vätëmätöre aduse acolo la adresa mea, ușorü amü isprăvi. Simplemente le-așü trece cu vederea. Este însë vorba de unü ce, care stä mai pre susü de noi ambii, eu și anonimulü, este adecä vorba de adevërulü infalibilü. Declarü cä exclusivü numai din acestä considerațiune am prinsü n momentulü de față condeiulü în mână.

Se ñice anume în acelu articulu, cä așü fi umblätü sê câștigü alegëtorü. Categorice o denegü acësta, ca unulü, care nici cu locuința mea nu aparținü cercului electoralü „Abrudü“, nici dreptü de votare nu am acolo, nici nu potü sili pe alții sê voteze. Și dëcä din întâmplare s'a nimeritü ca în ziua de alegere de deputatü die-talü pentru acelu cercü sê më aflü și eu pe piața Abrudului, credü cä prin acësta n'am detrasü nimicü din nimbulü și prestigiulü anonimului. Și dëcä eu am avutü curagiulü ca într'unü modü passivü, și de totului totü inofensivü, sê-mi esprimü pärerea în față mai multorü abrudenü, — ca unü omü mai multü indiferentü în totä afacerea — cä ar fi bine sê cađä candidatulü B. B., acësta am făcut'ö numai din punctulü de vedere alü intereselorü nöstre locale, cunoscute tuturorü Românilorü din Munții apusenî...

Nu voescü a acusa pe nimeni, dér öre mai multü am greșitü eu prin exprimarea pärerei mele decâtü d. e. adv. C., care în mijloculü piaței, la auđulü grupei de Români, ce erau de față, nu s'a sfiitü a da susü și tare acelu sfatü neevalificabilü d-lui P. S., ca „în totü casulü dëcä va fi lipsä, sê 'și dea votulü pentru candidatulü B. B. (patronulü sêu dela fondulü pisetalü).

Cumä eu n'am avutü nici unü rolü în totä afacerea, dovadä e imprejurarea, cä deä la örele 10 a. m. (alegerea s'a terminatü abia la 3 öre p. m.) m' in depärtatü din piața Abrudului în afacerile mele private, de unde abia sêra m'am reintorsü. Martori imi suntü toți vecinii mei. Aserțiunea cä am fostü la Corna după alegëtorü o declarü de o calumniä.

„Moțulü“ a fostü cum a fostü, dér pare-mi-se „Observatorulü“ în avëntulü sêu de malcontență misantropicä, e cu multü mai posnașü, pare-mi-se chiar dënsulü e celü cu musca pe căciulä.

Apoi nu este mai ridiculü, decâtü a defäima pe unulü și a glorifica pe altulü în paralelä— ipsissima verba — atuncü când nici defäimarea nici glorificarea nu este meritată. Ce șodü mai sunä la urechile muntenilorü din Munții apusenî, carü cunoscü imprejurärile, hosanele aduse de „Obs.“ la adresa protonotarului T., care susü și tare,

färä sfiälä înainteä tuturorü, a declaratü, cä dëcä va fi lipsä 'și va da votulü pentru B. B., conformü promisiunei sale. Cu o glötä de martori se pöte dovedi acësta. Nu passivitatea deei în întelesulü ei eminentü politicü, ci angajamentulü față de B. B. l'a îndemnatü pe protonotarulü T. a'și „amäna“ pe „nesimțite“ votisarea până ce căpëtändü B. B. majoritatea absolutä n'a mai fostü lipsä de ea. Nu s'a întâmplatü deei aci „denegarea votärei“, ci numai „amänarea“ ei, și nu cu reproșele întrebuințate față cu vice-comitele, pe carü „Obs.“ aflä de bine a i le pune în gura protonotarului T. Dovadä e și aceea, cä la banchetulü datü după actulü alegerei de alesulü B. B. d-lü protonotarü — risum teneatis amici — ședea în fruntea mesei!

Iubescü și pe Petru și pe Pavelü, dér adevërulü stä mai pre susü de ömeni.

Incendiulü din Veza.

Ciufudü, 15 Augustü 1887.

Multü onoratä Redacțiune! Ziua de 15 l. c. a fostü o adevëratä și tristä pentru comuna Veza, ce este situatä în imediatä apropiere de opidulü Blășiu.

Era pre la örele 7 dimineța, când în numita comunä a isbucnitü unü incendiu förte infricoșatü, care cu atäta a fostü mai inspämântätörü cu câtü a fostü ajutatü de unü vëntü teribilü, care așa sufla ca și când ar fi eșitü dinpeștera lui Eolü.

În celü mai scurtü timpü au fostü prefäcute în cenușe mai multe case, șurü și grajduri; apoi grâu, fënu, vestimente și altele.

Ți venea sê le plängi de milä, când în totä comuna era cea mai mare consternațiune din cauza acestei mari nenorociri. Cu deosebire trebuia sê te dörä inima, când vedeai cä ömenii după ce au mai fostü certați în anulü acesta și cu o mare ruginä, ce a nimicitü în mare parte sëmënăturile de tömnä, acuma după ce odatä și-au adunatü puținulü ce le-a mai rëmasü din certarea Dumneșiascä, li-s'a räpiti la mai multe familii și acelu puținü, arđendu-le gräulü, parte în stogü, parte în plëvä și parte de totü alesü în cămarä.

Cauza adevëratä a incendiului nu se pöte constata. Dër se spune, cä s'a aprinsü din o șurä a judelui comunälü, care tocmai cernea la gräu în șurä cu unele persöne.

De bunä sëmä, cä în stadiulü în care s'a fostü estinsü foculü asvërlitü de vëntulü puternicü, s'ar fi incinsü în flacări mai totä comuna, de nu cumva bravii pompieri din opidulü Blășiu, în frunte cu comandantulü supremü Petru Solomonü, nu ar fi alergatü la momentü spre localizarea focului.

În adevëru trebuie sê-mi esprimü prin acësta cea mai mare mulțämität față de aceșii pompieri și comandantulü lorü, carü nu 'și-au pregetatü a lna töie măsurile spre a putë localisa foculü, ce li-a și succedü, pre längä ostenelä mare și espunere în celü mai mare pericolü, necruțându-se pre sine, ei din conträ unde era mai mare pericolulü acolo se îndesau și dau ajutorulü necesarü.

Primescä așa dërä cea mai mare mulțämität toți domnii pompieri din opidulü Blășü, dela locuitorii din Veza, carü au scăpatü de complectä nimicire prin ajutorulü d lorü.

Toma Simu,
invëtätörü.

Impedecarea contrabandei de vite. Ministeriulü de industriä, comerciu și agriculturä a emisü urmätörea ordinațiune cäträ publiculü comitatului Sibiu: „Cu scopulü de a impedeca contrabanda, ce se face în mare măsurä, cu oi, capre și porci din Romänia, în întelegerë cu d-lü ministru de finanțe, ordonezü sê se ia în comunele: Poiana, Rodu, Jina, Dobra, Șugag, Sëliște, Galeșü, Vale, Tilișca și Orlatü urmätörea mäsuri escepțiönale, care vorü rëmänë în vigöre, până când organele de controlä nu vorü putë raporta, cä a încetatü contrabanda: 1) Comunele numite suntü obligate a-și procura indatä câte o carte legatä, cu paginile numerotate și legalisatä prin oficiulü solgäbiräescü, în care se vorü introduce, ca într'unü protocolü, pașapörtele de vite, ce se dau pentru oi, capre și porci. 2) Orice öia, caprä, séu porcü, carü suntü aduse pe teritoriulü comunei lorü de mai susü, suntü a se insinua în decursü de 12 öre la organulü însărcinatü sê dea pașapörte de vite și a se preda acestuia pașapörtele vitelorü aduse. Acestü organü este obligatü a purta despre vitele insinuate o consignațiune separatä, care sê cuprindä, afarä de numërulü curentü, pentru loculü estradärei pașaportului de vite, pentru datulü și numërulü acestuia, pentru numele proprietarului, pentru descrierea și pentru numërulü vitelorü câte o rubricä separatä, precum și rubricä pentru observäri, în care, în casü când s'ar mäna vitele din localitate, sê se însemne acurat loculü unde s'au mänatü vitele (eventualü ținutulü de pășunatü). În dosulü pașaportului de vite prezentatü se va însemna totdeuna numërulü curentü din consignațiunea descrisä mai susü, datulü arätärei și subscrierea organului respectivü. Pașapörtele suntü a se păstra de acestü din urmă, până când vorü fi mänae vitele din comunä. 3) Pentru porcii, oile și caprele, ce vorü fi mänae din comunä, proprietarulü are sê și procure totdeuna câte unü pașaportü de vite, eliberatü pe numele sêu; acësta trebuie sê o facä și atuncü, când își mänä vitele la o pășune (véra), în care casü este a se însemna în pașaportü loculü de pășunatü, unde se mänä vitele. Pașaportulü are sê-lü pörte păstorulü, séu ciobanulü la sine și la cerere sê-lü arate gendarmilorü, finanțilorü și organelorü comunale, séu de contumațiä. 4) Dëcä organele de controlä însăirate în punctulü premergëtörü vorü afla pe teritoriulü comunelorü din cestiune mänandu-se, séu pășunändü vite färä pașaportü, séu cu pașaportü ilegalü, ori când vitele nu pășunescü pe pășunea desemnatä în pașaportü, au sê le confiscë și se pörte de grijä, ca acele sê fiä duse la oficiulü solbäbiräescü competentü. 5) În comunele amintite este a se destina pentru liberarea de pașapörte de vite și pentru purtarea consignațiunii mai susü descrisä câte unü individü vrednicü de incredere, ér dëcä în comunä nu s'ar afla asemenea individü, locuitorii acelei comune sê se adreseze pentru pașapörte și pentru insinuäri la organulü pentru liberarea pașapörtelorü din altä comunä. Acestü organü pöte percepe taxele prescrise pe calea ordinațiunii pentru liberarea de pașapörte de vite, ér pentru insinuarea vitelorü și vidimarea pașapörtelorü câte 3 cr. de fiäcare pașaportü. Directorulü de contumațiä din Turnu-Roșu va instrua pe organele încredințate cu liberarea de pașapörte de vite în privința manipulațiunei, precum și a agendelorü, carü cadü asupra lorü din ordinațiunea de față. 6) Pașapörtele vitelorü mänae pe teritoriu neutralü (külzel), pe carü oficiile de vamä până acum aveau obiceiü a le reținë, suntü a se restitui vidimate păstorilorü, proprietarilorü, respective are sê facä prenotäri asupra datelorü ce se cuprindü în pașaportü. Provoce pe publiculü comitatului a lua dispozițiuni pentru executarea imediatä a ordinațiunei de față și a-mi raporta amënunțitü, în cursü de 30 zile, despre îndeplinirea ei.

FOILETONU.

(31)

Misterele Veneției.

de Edouard Didier, traducere de Ioanü S. Spartali.

X.

Cursa.

— O luntre cu ancorä în mijloculü lacului!
Ce pöte însemna asta? ñise Felice Badoer.
— Deu! stäpäne, iti märturisesc cä nici eu nu știu ce pöte sê fiä! ñise lopätarulü care pretindea cä este fratele sergentului Bartolomeo.

Câteva lopeți virtöse apropiärä numai decâtü luntrele una de alta. Însë când furä lipite, lui Felice Badoer i se pärü cä are amëtälä. I se pärea cä luntrea în care s'afla elü cu logodnica lui se cutunda pe la spate.

Cum băgä de sëmä cä pärerea lui era o realitate, cel dintäiu gândü ce avü fuse pentru Veneția. Biata copilä era în apă până la jumëtatea corpului. Felice o luä în brațe și încercä s'o scape; însë nu apucä sê facä nici o mișcare și simți cä se afundä împreună cu ea și cu luntrea care-i tira p'amëndoi în adëncimile brazdeii ce säpa sub valuri.

Întëmplarea acësta nenorocitä găsi pe amëndoi vës-lași în piciorë pe banca lorü și până când sê nu se începe luntrea, ei și säriserä în luntrea cealaltä, de unde puturä privi în totä siguranța nenorocirea.

Drama acësta fiorösä nu ținuse nici cinci secunde. Când amëndoi s'asigurärä cä nici luntrea, nici nenorociti tineri inghițiți cu ea nu mai apăreau d'asupra

apei, începurä sê visleze în direcțiä spre Isola Bella cu totä energia de care erau capabili.

Indatä ce ajunserä la o distanță pe care n'ar fi putut-o străbate nici cel mai neobosit inötätörü, încetarä d'a vësi.

Atuncü unulü din ei scöse unü felinarü surdü și o masala (torță, facä).

Dupä ce ajunse masalaua, omulü o sgudui de 3 ori așa de tare încätü scinteile carü eșirä aprinserä luntrea.

Intr'ö clipä totä partea acea a lacului de Garda fuse luminatä de lumina unui incendiu.

XI.

Trädätörü!...

Locuitorii din Florența, alü cărorü idolü era Cosma de Medicis, s'arätärä într'ö ñi grozavü de nerecunoscëtörü cäträ bineräcëtörulü lorü, cäträ acela chiar, căruia, într'unü ceasü de recunoscință entusiastä, îi deteserä gloriosulü nume de „Pärintele Patriei.“

Cu totä prosperitatea färä esemplu pe care, grațiä lui, comerțulü levantinü o procurase țërii sale, Cosma de Medicis fusese exilatü de concetätëni sêi înșelați unü momentü și îndemnatü la ostracismulü acesta odiosü de nisce conducëtörü nemernici.

Färä sê se plängä mäcurü, marele cetätënu se reträsesë în Veneția unde luase cu dënsulü pe invëtäți, pe artiști, pe ömenii de literë, carü formau totä curtea lui. Nu trecü însë nici unü anü și Florentiniü se căirä și rechemarä pe Cosma de Medicis, care fusese gonitü de o plëvä de pismași și de intriganți.

Mai toți bărbații deosebiți, carü însoțisärä pe Cosma de Medicis în exilulü sêu, se întörserä cu elü în patriä.

Unii însë rëmaserä în Veneția: aceștia nu erau — trebuie s'o spunemü — nici cei mai iluștri nici cei mai de recomandatü. Cei mai mulți, invëtäți falși, prea cunoscuți pentru a fi capabili sê 'și facä unü locü în pleiada pe care o adunase Cosma de Medicis imprejurulü sêu, sperau negreșitü sê pötä, pe o altä scenä, sê uimescä auditorii mai puținü luminați și cu unü gustü mai puținü delicatü de-ätü cei pe carü îi lăsase în țëra lorü.

Trbuie sê mai spunemü cä în Florența chiar printre cei carü gäsiserä ajutorü și protecțiune imprejurulü lui Cosma de Medicis erau destui invëtäți șarlatañi. Astfelü se născurä acele sciințe false carü, în timpü de mai multe secole, făcurä pe lumea din Europa giurgiuana lorü și carü se chemau astrologia judiciarä, alhîmia, magia nêgrä și altele multe.

Unulü din șarlatañii aceștia, lăsatü în Statele venețiane ca o amintire a îndelungätei visite pe care Cosma de Medicis o făcuse silitü Serenissimei Republici, se înșățișase într'ö ñi înainteä lui Martinengo, podestatulü Padovei.

— Escelență, am venitü sê'ti facü unü serviciu; îi ñise elü.

— Ce anume? întrebä a lene podestatulü.

— Ți-am căutatü noroculü și am descoperitü cä ai unü destinü mare.

— Ah, și anume?

— Escelență, de când sunt în Veneția nu mi-a trecutü o nöpte färä sê nu întrebü stelele ca sê le prindü secretele viitorului rezervatü acestui poporü mare, și am

Agricultura în Germania.

O excursiune agricolă făcută la Rosalii 1884 în provincia Sacsonia.

Ocenele și industria dela Stassfurt.

(Urmare.)

În fine mersemăm și la una dintre cele dănteu fabrici, ca să vedem prelucrarea sărei în sare de îngrășare — gunoieră. — Prelucrarea e foarte simplă, sarea numită Carnalita ($KCl + MgCl_2 + 6H_2O$), fiindcă de ordinăru e roșie ca carnea și alte săruri, cum o aducem din ocne o aruncăm în nisele casane mari, cari sunt supuse la un foc mare, și astfel sărurile acele topindu-se, zăma lor e deșertată în nisele crepurilor mari, în cari răcindu-se Chlorkali se cristalizează, se alege ca sare albă în mici cristale, e cealaltă leșie — apa o lasă să se scurgă din troacă pe o gaură. Acesta este tot mecanismul.

Îndată după recunoșterea importanței sărurilor Kali-feră, direcțiunile ocnelor începură a le desface între agricultură și a le folosi așa în starea cum le scotem din ocna — avem Kali abia 10% — însă cu rezultate foarte diferite: la unele ele reușiau de minune și dedeu recolte de 6—10 ori mai bune în cantitate și calitate, la altul mai puțin, alu treilea nu pute să constate de loc nici un efect, alu patrulea constata chiar o scădere și imputinare considerabilă a vegetației și recoltei, și anume unele cereale și ierburile se făcū de minune, de asemenea și sfecele de zahăr, gogoșele (cartofii) și tutunul dedeu recolte colosale, numai cătu la sfecele de zahăr se observa o scădere și imputinare considerabilă a zahărului, e la gogoșe a amidonului — scrobele — încatu cu totă abundența masei, nu se rentă fabricațiunea zahărului și spirtului din ele, e foile de tutun ardū greu de tot, pe când mulu și cânepa se făcū mai bune și firele erau mai tari, mai trainice. Direcțiunile ocnelor, școle de agricultură, stațiuni de încercare, chimiști, botaniști și agricultori practici, cu toții lucrau pe întrecute, ca să studieze și esplice aceste fenomene, eventualu să găsească alte forme ale sărei, cari să fiă apte pentru agricultură și să se potrivească pentru toate pământurile și plantele.

În curându se convinseseră că Kali e absolutu necesalū plantelor și totdeuna folositoru, e acele regrese și daune provinū numai din unele combinațiuni ale elementului Chlor (mai cu sēmă Chlor magnesium, Chlor-natrium și Chlor-calcium cari în măsură mare sūnt stricaciōse plantelor.) Deci pentru a le evita direcțiunile ocnelor începură să prelucresă sărurile în fabrici după diferite metode, și în diferite graduri de concentrațiune, pentru a le face mai apte pentru agricultură.

În anul 1865 descoperiră între celelalte săruri unu altu mineralu bogatū în sulfat, anume — Kainita — ce se află în depozite mari cu deosebire în partea ocnei ce aparține ducatului Anhalt, care verosimilū are formula $K_2SO_4 + MgSO_4 + MgCl_2 + 6H_2O$, sū și fără $MgCl_2$, din care apoi puteră prepara o seriă de săruri lipsite de Chlor, sū numai cu o dosă foarte mică. Mai târziu se întorseseră erăși la sărurile brute, cari la unele culturi ca d. es. la cultura maremelor — mlaștinelor — se dovediră ca escelente, precum se folo-iră la întrebunțarea lor și de experiențele șilnice ale agricultorilor practici.

Cestiunea încă e departe de a fi terminată și de a putē pronunța cuvântul finalu asupra rolului sărurilor dela Stassfurt. Aș se întrebunțeză în agricultură atāt săruri brute, cătu și preparatele lor chimice, numai cătu urmându mai multu sfaturilor esperiențelor

și rezultatelor de pân' acum: Pentru plante cărora le trebuiesc cu deosebire multu Kali, cum e sfecla de zahăr, gogoșele, tutunul, nu se dau sărurile deodreptulū în primăvera anului acelaia, ci cu unu an înainte la ovēsă, ierburile sēmēnate, etc. cari nu sūnt atāt de gingașe față de chlor, sū și cu adause de varu, margă, gunoieră animalicū, ca în decursul anului acelaia Chlorul să se neutralizeze și combine cu bazele din pământu, și astfel pe anul viitoru Kali să rămā singurū. Kieserita, Krugita etc. se întrebunțeză pentru presăratu în grajduri și pe grāmășile de gunoieră, pentru atragerea și prinderea amoniacului, ce s'ar desvolta din gunoieră animalicū. De altcum acelașu serviciu ilū face și ghipsul nersu, numai măcinatū bine.

(Va urma.)

Mulțămītă publică. Binemeritulū bărbatū românū, redactorū și proprietarū în Gherla, multu onor. d-nū Nicolau F. Negruțiu, precum la numeroșe scopuri filantropice, așa și cu astă ocaziune, aprețiandū însemnătatea școlei rom. conf. din Betleanū, comitatulū Solnocū Dobăca, cunoscēndū lipsele cu cari are a se lupta, a fost atāt de generosū a ne surprinde prin unu ajutorū de 100 fl. v. a. asemnatū pentru ajutorarea școlei nōstre, cu ocaziunea balului arangiatū în favorul școlei și bisericeii din locu. Primescă dēr marinosulū donatorū și pe acēstă cale în numele comitetului școlarū cele mai cordiale mulțămiri și recunoștință.

Betleanū, la 15 Augustū 1887.

Gregoriu Pușcariu,
preotū gr. cat. și președ. comitetului.

Dare de sēmă,

asupra contribuțiilor incurse în favorul școlei românesce gr. cat. din Lăpușulū ungurescū.
(Fine.)

9) Lista Nr. 6, dela d-lū Iacobū Marcu, not. cerc. în Bercheșu, ni-s'a retrimisū gōlā

10) Pe lista No. 30. Prin colecta d-lui Demetriu Baicanū, not. cerc. în Berința: Demetriu Baicanū 1 fl. Ionū Șovrea, protopopū gr. or. 1 fl. Ionū Chirlișū 20 cr. Ionū Petrușū 20 cr. Zahariā Tamașū 10 cr. Todorū Tamașū 10 cr. Vasiliu Petrușū 10 cr. Dumitru Tamașū 15 cr. Ionū Ungurū a Corneliiei 1 fl. Andreiu Gheție 1 fl. Ionū Cosmu a Grapini 10 cr. Petre Ungurū 20 cr. Suma 5 fl. 15 cr.

11) Pe lista Nr. 27. Prin colecta d-lui Demianū Nechiti, invēț. în Ilva mică: Gregoriu Bancu, not. cerc. (Feldru) 1 fl. Vasiliu Nechiti, preotū (Sebeșu) 50 cr. Nicolau Cionca supra-vigilū silv. (Feldru) 50 cr. Demianū Nechiti, invēț. 50 cr. Gavrilā Nechiti invēț. emeritū 20 cr. Simionū Gaftone, primarū 20 cr. Precubū Jarda 10 cr. Suma 3 fl. v. a.

12) Lista Nr. 15, dela d-nulū Eliā Jaganū invēț. în Odesă ni-s'a retrimisū gōlā.

13) Pe lista Nr. 47. Prin colecta d-lui Laurențiu Caba, preotū în S. N. Gorozlāu: Laurențiu Caba 1 fl. Gavrilū Trifū prof. preparand. 50 cr.

14) Pe lista Nr. 9, prin colecta d-lui Ionū Filip not. cerc. în Libotinū: Ionū Filipū 2 fl. 50 cr. Grigore Perția 50 cr., Nicolau Pampa, jude 1 fl., Buda Alexā 1 fl., Ioanū Pinteā, jude com. 1 fl., Buda Dumitru 50 cr., Heresiū Teodorū invēț. 50 cr. Nicolau Herman, din Rogozū 50 cr., Ioanū Lucianū 50 cr., Gregoriu Pinteā 50 cr., Thira Savulū 1 fl., Pavelū Buda 1 fl., Dumitru Buda, senatorū 1 fl. Suma 11 fl. 50 cr.

15) Pe lista Nr. 35. Prin colecta d-lui Bodor Sāndor, notarū cerc. în Dobriținasū: Salamon Herman 40 cr., Veinstock Izsāk 10 cr., Ioane Filipū 10 cr., Bodor Sāndor 4 cr. Suma 1 fl. v. a.

Atātū contribuțiile din primele 4 liste în sumă de 122 fl. 13 cr., cătu și contribuțiile din ultimele 11 liste în sumă de 35 fl., 15 cr. v. a. le-amū primitū și administratū la loculū destinatū, despre ce chitāmū, dāndū

acestū rațiociniū publicū și reînoldū profunda nōstr mulțămītă atātū față de d-nii colectanți (cātū și față d marinosii contribuitori.

Rugāmū totū odată cu acēstă ocaziune pe onorații domni colectanți angagiați, să binevoescă a ne retrimite cātū mai curēndū listele ce le au la mână spre a-le putē chita și pe aceștea pe cale publică și a ne încheia astfel pe deplinū rațiociniulū.

Alesiu Latișiu,
contr. scol.

Ioanū Cohanū,
cass. scol.

Ultime sciri.

Sofia, 16 Augustū. — Intr'unū ordinū de armatā, publicatū aș, prințulū dice: „Sunt convinsū, că glorioșă oștire bulgară se va entusiasma numai de o idee, și îndeplinindū și strictū jurământulū depusū, nu va putē fi făcută să șovăiască nici de cătră influențe esterne, nici interne“.

Londra, 16 Augustū. — Din Petersburgū se anunțā, că guvernulū rusū menține și acum candidatura prințului de Mingrelia pentru tronulū bulgarū.

Roma, 16 Augustū. — Colera a începutū să scadă în Sicilia. Guvernulū desfășurā energiā contra funcționarilorū neglijenți. Mai mulți primari, 37 medici și 24 farmaciști, care și-au părăsitū locuințele de frica colerei, au fost destituiți. O navă ce venea din Catania și vrea să abordeze la Tropea în Sicilia, a fost primită de locuitorii cu împușcături și cu o plōe de pietri. Primarulū a interdișū abordarea navei. Guvernulū a dispusū imediata destituire a primarului.

SCRIRI TELEGRAFICE.

(Serv. part. a Gaz. Trans.)

PESTA, 18 Augustū. — Regele Milanū a plecatū aserā la Csorbatfirdō.

SOFIA, 18 Augustū. — Scirea că Austro-Ūngaria, Anglia și Italia au recunoscutū pe principele de Coburg e falsā.

BABELSBERG, 18 Augustū. — Impēratulū a rēcitū. Eri n'a primitū nici unū raportū.

DIVERSE.

Fanfaronada pedepsitā. — La unū satū alū Ungariei aprōpe de Vesprimū s'a serbat, sūnt cāte-va șile, o nuntā. Rudele și cunoscuți junei pārechii au venitū din locurile învecinate în mare numărū la acēstă serbare. Între alții a onoratū pe junii cāsătoriți cu prezența lui și junele proprietarū alū unei moșii aprōpe de Szolnok, comitele Sandor S. Se'nfelege că la o nuntā țērānescā nu potū lipsi musicanți țigani. După producțiunea lorū, celū mai bătrānū Țiganū se dase c'o tăviță să stringă contribuțiunile voluntare ale oșpeților. Când ajunse la comitele Sandor, acesta, uitāndu-se cu disprețū pe tăviță, unde s'afla unū micū numărū de cruceți, dișe Țiganului: „Du-te mai întâiu la ceilalți, apoi numără căți bani vei fi căpātātū și revino la mine ca să-ți dau eu totū atātū căți îți vorū fi datū ceilalți“. Bătrānulū Țiganū se grābl a executat ordinulū și totdeodatā povestī tuturorū ceea ce-i dișese comitele. Țērānii, ascultāndū acēstā fanfaronadā își deșertarā pungile și peste puține minute s'aflā pe tăviță peste douē sute florini. Fisionomia junelui comite se lungise făcēndū computulū, dēr n'avū ce face, trebuī să plătēsca o sumā egalā. Plecă făcēndu-și jurământulū tăcutū, că altā-datā va fi mai cu minte.

Editorū: Iacobū Mureșianu.

Redactorū responsabilū: Dr. Aurel Mureșianu.

ciitū foarte bine intr'ensele, că șorta patriei are să fiā în scurtā vreme incredințatā unuia din copii săi cei mai nobili, nāscutū în zodia Leului în momentul conjuncțiunei Sōrelui cu Marte. Copilulū acesta eștī d-ta, mon seniore!

Deși nu era încă vremea frumōsā a astro'ogici judiciare, care nu ajunse la apogeu decātū o sutā de ani după aceea, însă credința în puterile supranaturale, în șorte, în vraje, în fermecătoriā, era p'atunci aprōpe generalā în Italia.

Podestatulū era foarte tare de ingerū, cu tōte acēstea imaginațiunea mișcātōre a țērii lui nu'lū putea lāsa nesimțitorū.

Ambițiosulū Martinengo auđindū prorocia acēstā simțise că-i svienesce inima; ochii îi scāpārau, simțea parcā boneta ducalā pe capū. Se vedea suindū scara Uriașilorū și salutatū de unū poporū întregū, când deodată i veni o bănuialā.

Podestatulū cunosea indestulū guvernulū țērii saie și cāile lumieșe pe cari-i plăcea să umble; șcia prea bine cătā lume se șfia de elū, de Martinengo, și-lū ura.

— Decā cumva astrologulū ēșta va fi vēndutū Consiliului de Trei! Decā Florentinulū ēșta o fi vre-unū spion alū Închisitorilorū de Statū!

Se putea unū astfelū de lucru.

Bānuindū dēr pe Florentinū, podestatulū îi tăiā vorba spuindū scurtū, că nu puneā nici unū temelū pe prorocia lui și că niciodatā nu va crede în astrologiā.

Prin urmare decā n'ai ce sēmī oferī altceva, poți să te retragi! dișe contele Martinengo.

Florentinulū, fără să se turbare, spuse că era meșterū în arta d'a fabrica otrāvurile cele mai subtile.

— Bine și așa, însă, din nenorocire, nu am pe cine să otrāvescū. Numai atāta șcii? dișe podestatulū batjocoritorū.

— Escelența Vōstrā găsește că nu'i d'ajunsū? Pōte că are dreptate Escelența Vōstrā, fiindcā potū să fabricū mașini grozave de rēsboiu, după cum șciu să compunū și foculū acela pe care numai împēratulū Constantinū Porfirogenitulū șcia sē'lū fabrice.

— A, a! Și cum ai pututū descoperi secretulū împēratului acelaia? întrebā podestatulū totū batjocoritorū.

— Escelență, l'am găsitū într'unū manuscrisū de pe care se ștersese cerneala și pe care l'am pututū citi numai după ce am turnatū peste elū o compozițiā chimicā inventatā de mine.

Lui Martinengo îi veni pofta să ia pe Florentinū de umērū și sē-lū asvērle pe ușe afarā, pentru că sē-lū invețe minte să numai riđā de unū podestatū. Însē după ce se uitā mai bine la astrologū i se imprāștiā orice bănuialā. Atunci se făcū unū revirimentū complectū în spiritulū podestatului. Se gāndi că omulū acesta i-ar putē fi de folosū, și în locū sē-lū gonēsca, se închise cu dēnsulū într-o camerā secretā.

Din dișua aceea Florentinulū ajunse intimulū podestatului. Însē nu rămase multā vreme în guvernământulū Padovei. După ordinulū lui Martinengo se stabilise la Isola Bella, unde'și instalase laboratorilū în cutulū celū mai de susū alū uneia din arpile castelului, care se chema turnulū Rēsăritului.

În sēra dișei, când dase sērbarea logodnicilorū, după

ce părăsi pe Felice Badoer și pe fiica Adriaticei urāndu-le cālătoriā bună amēndurora, Martinengo alergase în turnulū Rēsăritului în laboratorilū alchimistului.

Florentinulū ședea răqimatū în cōte într-o ferēstrā, de unde vedea tōtā partea meridionalā a lacului, adecā partea unde trebuia să se imbarce logodnicia ca să plece la Peschiera.

— Ce faci acolo? ilū întrebā podestatulū.

Pe Florentinū ilū apucā unū micū risū nervosū și rēsponse neteđindu-și barba:

— Hei, hei! vrēu să privescū unū micū incendiū pregătitū de mine.

Podestatulū îngālbini și apropiindu-se de Florentinū la care se uitā țintā în ochi:

— Eștī sigurū celū puținū c'o să rēsuseci?

— Te îndoesh! — rēsponse Florentinulū. — Stai unū ceasū celū puținū lângā mine aci în ferēstrā și ai să veđi a doua luntre, aceea în care trebuē să se sue Bartolomeo cu noulū gondolierū, ai s'o veđi inecāndu-se puține minute după cealaltā.

— Cum așa?

— Ah, Escelență, iartā-mē! acesta'i secretulū meu!

— Ți-lū cumpārū.

— Ei bine, eu ilū vēndū pe nimicu! Iți aduci aminte, după cum ne-am înțelesū amēndoi, că ai poruncitū lui Bartolomeo, ca îndată ce se va îneca barca cu logodnicia, să aprinđā pe luntrea în care se va sui elū o masala (torță) care să fiā pentru d-ta semnalulū că s'au îndeplinitū întocmai poruncile ce i-ai datū.

(Va urma.)

Cursul la bursa de Viena
din 16 Augustu st. n. 1887.

Rentă de aur 5%	100 60	Bonuri croato-slavone	104 75
Rentă de hârtie 5%	87 40	Despăgubire p. dijma de via	100 50
Imprumutul căilor ferate ungare	150 50	Imprumutul cu premiu ung.	121 50
Amortisarea datoriei căilor ferate de osti ung. (1-ma emisiune)	98 20	Losurile pentru regulara Tisei și Segedinului	124 50
Amortisarea datoriei căilor ferate de osti ung. (2-a emisiune)	—	Renta de hârtie austriacă	81 50
Amortisarea datoriei căilor ferate de osti ung. (3-a emisiune)	114 —	Renta de arg. austr.	82 80
Bonuri rurale ungare	104 50	Renta de aur austr.	112 25
Bonuri cu cl. de sortare	104 50	Losurile din 1860	135 70
Bonuri rurale Banat-Timșă	104 25	Acțiunile băncii austro-ungare	885 —
Bonuri cu cl. de sortare	104 25	Act. băncii de credit ung.	288 75
Bonuri rurale transilvane	104 40	Act. băncii de credit austr.	282 30
		Argintul — Galbin (impărătesc)	5 96
		Napoleon-d'or	9 96
		Mărci 100 Imp. germ.	61 77
		Londra 10 Livres sterlinge	125 85

Bursa de București.

Cota oficială dela 3 Augustu st. v. 1887.

	Cump.	vënd.
Renta română (5%)	92—	92 1/2
Renta rom. amort. (5%)	94 1/8	95 1/2
convert. (6%)	89—	89 1/2
Impr. oraș. Buc. (20 fr.)	34 1/2	36—
Credit fonc. rural (7%)	104 1/2	105 1/4
" " " (5%)	89 1/2	90 1/4
" " urban (7%)	103 3/4	103 1/2
" " " (6%)	93 3/4	94 1/2
" " " (5%)	87 1/2	87—
Banca națională a României 500 Lei	—	—
Ac. de asig. Dacia-Rom.	—	—
" " " Națională	—	—
Aur contra bilete de banca	14 1/2	15 1/2
Banote austriace contra aur.	2.01	2.02

Cursul pieței Brașov

din 17 Augustu st. n. 1887

	Cump.	Vend.
Banote românești	8 59	8 62
Argint românesc	8 55	8 60
Napoleon-d'or	9 94	10 00
Lire turcesc	11.20	11.26
Imperiali	10.20	10.24
Galbeni	5.90	5.97
Scrișurile fonc. Albina 6%	101.—	102.—
" " " 5%	98.—	99.—
Ruble Rusesci	108.—	109 1/2
Discontul	7—10%	pe an.

Nr. 431—1887.

ofic. vic.

Concursu.

Cu terminul de 10 Septembrie a. c. st. n. se scrie concursu pentru ocuparea următoarelor stațiuni învățătoresc în Vicariatul Rodnei:

1. Stațiunea de învățătoru secundar la scola confesională gr. cat. din Leșiu, cu salariu anual de 150 fl. v. a. de primitu în rate lunare anticipative din fondul scol. conf. gr. cat. alu respectivei comunități, apoi cuartir naturalu și 6 orgii de lemne.

2. Stațiunea de învățătoru la scola confesională gr. cat. din Rebrîșora, ce se deschide de nou pe valea numită: „Gersa,” cu salariu anual de 200 fl. v. a. de primitu în rate lunare anticipative din fondul scol. gr. cat. alu respectivei comunități.

3. Stațiunea de învățătoru la scola gr. cat. din Găurenî, cu salariu anual de 80 fl. v. a., cuartir liberu, 6 orgii de lemne și grădină de legume și aratu.

Doritorii de a dobândi vr'una din aceste stațiuni au să-și îndrepte suplicile loru provădute cu documentele de cualificațiune recerute în sensul art. de lege XXXVIII din 1868 și art. XVIII din 1879 către respectivele senate scolastice gr. cat. până la terminul defiptu.

Dela inspectoratul scolasticu distr. gr. cat.

Năsăud, în 15 Augustu 1887.

Gregoriu Moisilă,
vicar episcop. foraneu.

1—3

Sosirea și plecarea trenurilor și postelor în Brașov.

I. Plecarea trenurilor:

1. Dela Brașov la Peșta:

Trenul de persoane Nr. 307: 7 ore 20 de minute seara.
Trenul mixtu Nr. 315: 4 ore 01 minută dimineața.

2. Dela Brașov la București:

Trenul acceleratu Nr. 302: 5 ore 37 minute dimineața.
Trenul mixtu Nr. 318: 1 ora 55 minute după ameză.

II. Sosirea trenurilor:

1. Dela Peșta la Brașov:

Trenul de persoane Nr. 308: 9 ore 46 minute înainte de ameză.
Trenul mixtu Nr. 316: 9 ore 52 minute seara.

2. Dela București la Brașov:

Trenul acceleratu Nr. 301: 10 ore 12 minute seara.
Trenul mixtu Nr. 317: 2 ore 32 minute după ameză.

A. Plecarea postelor:

- a) Dela Brașov la Rășnov-Zărnesci-Brană: 12 ore 30 min. după ameză.
- b) " " " Zizinu: 4 ore după ameză.
- c) " " " in Săcuime (S. Georgi): 1 ora 30 minute noaptea.
- d) " " " la Făgăraș: 4 ore dimineața.
- e) " " " la Săcele: 4 ore dimineața.

B. Sosirea postelor:

- a) Dela Rășnov Zărnesci-Brană la Brașov: 10 ore înainte de ameză.
- b) " Zizinu la Brașov: 9 ore a. m.
- c) Din Săcuime la Brașov: 6 ore seara
- d) " Făgăraș la Brașov: 2 ore dimineața.
- e) " Săcele la Brașov: 6 ore 30 minute seara.

Publicațiunile „CANCELARIEI NEGRUȚIU,”

— GHERLA — SZ.-UJVÁR. —

AMICULU FAMILIEI. Diar beletisticu și enciclopedic-literar cu ilustrațiuni, Cursul XI. — Apare în 1 și 15 și a lunei în număr de câte 1 1/2—2 1/2 côle cu ilustrațiuni frumoșe; și publică articlii sociali, poeziă, nuvele, romanuri, suvenir de călători și a. a. — Mai departe tracteză cestiuni literare și științifice, cu reflesione le cerințele vieții practice; apoi petrece cu atențiune vieța socială a Românilor de pretutindenea, precum și a celorlalte poporațiuni din patriă și străinătate; și prin umor dulce și satiră alasă nisuesce a face câte o oră plăcută familiei strivite de grijele vieții; și peste totu nisuesce a întinde tuturor indivișilor din familiă o petecere nobilă și instructivă. — Prețulu de prenumerațiune pe anul întreg e 4 fl. pentru România și străinătate 10 franci — lei noi, plătibil și în timbre postali.

PREOTUL ROMÂN. Revistă bisericească, scolastică și literară. Cursul XIII. — Apare în broșuri lunare de câte 2 1/4—3 1/4 côle; și publică articlii din sfera tuturor științelor teologice și între acestia mulțime de predice pe dumineci, serbători și diverse ocașuni, — mai departe studii pedagogice, didactice și științifice-literari. — Prețulu de abonamentu pe anul întreg e 4 fl. — pentru România 10 franci — lei noi, plătibil și în bilete de bancă și în timbre postali.

A se adresa la „Cancelaria Negruțiu în Gherla — Szamosujvár, unde se mai află de vândare și următoarele cărți:

- Puterea amorului.** Nuvelă de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețulu 20 cr.
- Idealul pierdut.** Nuvelă originală de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețulu 15 cr.
- Opera unui om de bine.** Nuvelă originală. — Continuarea nuvelei: „Idealul pierdut” — de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețulu 15 cr.
- Fontana dorului.** Nuvelă populară de Georgiu Simu. Prețulu 10 cr.
- Codrenu craiul codrului.** Baladă de Georgiu Simu. Prețulu 10 cr.
- Elu trebuie să se însore.** Nuvelă de Maria Schwartz traducere de N. F. Negruțiu. Prețulu 25 cr.
- Branda seu Nunta fatală.** Schiță din emigrarea lui Dragoș. Nuvelă istorică națională. Prețulu 20 cr
- Numerii 76 și 77.** Narațiune istorică după Wachsmann, de Ioan Tanco. Prețulu 30 cr.

Probitatea în copilărie. Schiță din sfera educațiunei. După Ernest Legouvé, membru alu academiei. franceze. Prețulu 10 cr.

Barbu cobzarul. Nuvelă originală de Emilia Lungu. Prețulu 15 cr.

Hermann și Dorotea după W. de Goethe, traducțiune liberă de Constantin Morariu. Prețulu 50 cr.

Ifigenia în Aulida. Tragediă în 5 acte, după Euripide, tradusă în versuri de Petru Dulfu. Prețulu 30 cr.

Petulantul. Comediă în 5 acte, după August Kotzebue tradusă de Ioan St. Șuluțu Prețulu 30 cr.

Carmen Sylva. Prelegere publică ținută în sașele gimnasiului din Fiume prin Vinceti Nicoră prof. gimnas. Cu portretul M. S. Regina României. Prețulu 15 cr.

Poesii de Vasiliu Ranta-Buticescu. Unu volum de 102 pagine, cuprinde 103 poesii bine alese și arangiate. Prețulu redus (dela 1 fl. 20 cr. la) 60 cr.

Trandafir și violele, poesii populare culese de Ioan Popu Reteganul. Unu volum din 14 côle. Prețulu 60 cr

Tesaurul dela Petrosa seu Cloșca cu pui ei de aur. Studiu archeologicu de D. O. Olinesdu. Prețulu 20 cr.

Apologiă. Discusiuni filosofice și istorice maghiare privitoare la Romani, invederite și rectificate de Dr. Gregoriu Silași. — Partea I. Paul Hunfalvy despre Cronica lui Georg. Gabr. Sincai. Prețulu 30 cr.

Renascerea limbei românești în vorbire și scriere invederită și aprețiată de Dr. Gregoriu Silași. (Opă completă) Broșura I. II. și III. Prețulu broș. I. II. câte 40 cr. — Broșura III. 30 cr. Tote trei impreună costau 1 fl. v. a.

Biblioteca Săteanului Român Cartea I. II. III. IV. cuprinđendă materii forte interesante și amusante. Prețulu la tote patru 1 fl., câte una deosebitu 30 cr.

Biblioteca familiei. Cartea I. cuprinđă materii forte interesante și amusante. Prețulu 30 cr.

Colecte de Recepte din economiă, industriă, comerț și chemiă, pentru economi, industriași și comercianți. Prețulu 50 cr.

Economia pentru școlele popor. de T. Roșiu. Ed. II. Prețulu 30 cr.

Îndreptar teoretic și practic pentru învățământul intuitiv în folosul elevilor normali (pre-

parandiali), a învățătorilor și a altor bărbați de scola, de V. Gr. Borgovanu, profesor preparandial. Prețulu unui esemplar cu porto francat 1 fl. 80 cr. v. a. In literatura noastră pedagogică abia aflăm vre-unu opă, întocmită după lipsele școlilor noastre în măsura în care este acesta! pentru aceea ilu și recomandăm mai ales Directorilor și învățătorilor ca celor în prima lină interesați.

Spicuire din istoria pedagogiei la noi — la Români. De Vas. Gr. Borgovanu. Prețulu 15 cr.

Manualul de Gramatica limbei române pentru școlele poporale în 3 cursuri de Maxim Popu profesor la gimnasiul din Năsăud. — Manualul acesta este aprobat prin Inaltul Ministeru de cult și instrucțiune publică cu rescriptulu de dato 26 Aprilie 1886 Nr. 13193. — Prețulu 30 cr.

Nu me uita. Colectiune de versuri funebrale, urmate de iertăciuni, epitafiă s. a. Prețulu 50 cr.

Carte conducătoare la propunerea calculărei în scola poporală pentru învățatori și preparanți. Broș. I. scrisă de Gavrilu Trifu, profesor preparandial. Prețulu 80 cr.

Cele mai effine cărți de rugăciuni.

Mărgăritarul sufletului. Carte bogată de rugăciuni și cântări bisericești forte frumosu ilustrată. Prețulu unui esemplar broșat 40 cr. legat 50 cr. legat în pânză 60 cr. legat mai finu 60, 80, 90 cr. 1 fl., în legătură de luxu 1.50—2.50.

Micul mărgăritar sufletesc. Cărtică de rugăciuni și cântări bisericești — frumosu ilustrată pentru pruncii scolari de ambe secsele. Cu aprobarea jurisdicțiunei sup. bisericești. Prețulu unui esemplar broșat 15 cr., — legat 22 cr., legat în pânză 26 cr.

Cărtică de rugăciuni și cântări pentru pruncii scolari de ambe secsele. Cu mai multe icône frumoșe. Prețulu unui esemplar trimis franco e 10 cr.; — 50 esemplare costau 3 fl.; 100 esempl. 5 fl.

Visul Prea Santei Vergure Maria a Născătoarei de D-șeu urmat de mai multe rugăciuni frumoșe. Cu mai multe icône frumoșe Prețulu unui esemplar expedit franco e 10 cr., 50 esemplare 3 fl., 100 esemplare 5 fl. v. a.

Epistolia D. N. Isus Christos. Prețulu unui esemplar legat e 15 cr.